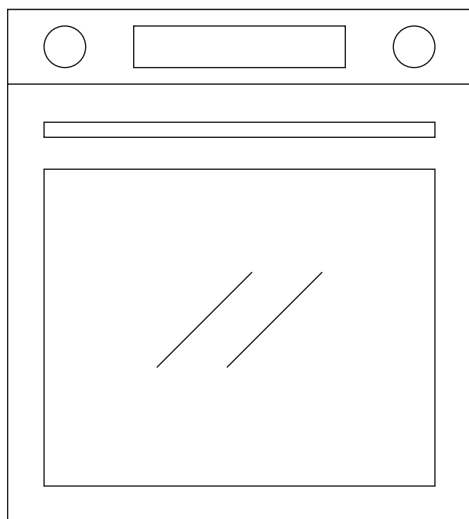


Haier

Connectivity



CANDY HOOVER GROUP Via Comolli 16 Brugherio – Italy

haier.com

Haier

Konnektivität

ÖFEN

DE

4

Conectividad

HORNOS

ES

8

Connectiviteit

OVENS

NL

12

Conetividade

FORNOS

PT

16

Konnektivität


WLAN-PARAMETER

| Technologie | Wi-Fi | Bluetooth |
|------------------------------|-------------------|-----------------------------|
| Standard | IEEE 802.11 b/g/n | Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE |
| Frequenzbandbereich(e) [MHz] | 2401-2483 | 2402-2480 |
| Maximale Leistung [mW] | 100 | 10 |

PRODUKTINFORMATIONEN FÜR VERNETZTE GERÄTE

- Stromverbrauch des Produkts im vernetzten Standby-Modus, wenn alle verkabelten Netzwerkanlüsse verbunden und alle drahtlosen Netzwerkanlüsse aktiviert sind: 2,0 W

So aktivieren Sie einen drahtlosen Netzwerkanschluss:

- Gehen Sie zu den Einstellungen > WiFi
- Wenn der Ofen noch nicht angemeldet ist, zeigt das Display 2 Möglichkeiten zu seiner Registrierung, nämlich Standard und einfach.
 1. Wählen Sie über die Symbolfläche eine Option aus, um die Anmeldung zu starten.
 2. Das WiFi-Modul wird eingeschaltet und es wird die Meldung "Anmeldung läuft" angezeigt.
 3. Wenn die Anmeldung abgeschlossen ist, wird der Einstellungsbildschirm angezeigt und das Symbol  in der oberen rechten Ecke des Bildschirms leuchtet.
- Wenn der Ofen angemeldet ist, das WLAN-Modul aber ausgeschaltet ist, sind die WiFi-Symbole aus.

1. Berühren Sie im Einstellungs Menü die WiFi-Taste.



2. Die WiFi-On/Off-Symboleiste ist grau.



3. Berühren Sie die Symboleiste zum Einschalten des WLAN-Moduls.



4. Die Symboleiste wird blau und das Symbol  in der oberen rechten Ecke des Bildschirms ist immer eingeschaltet.

So deaktivieren Sie einen drahtlosen Netzwerkanschluss:

- Gehen Sie zu den Einstellungen > WiFi
- Wenn der Ofen angemeldet und das WLAN-Modul eingeschaltet ist, ist auch das Symbol  in der oberen rechten Ecke des Bildschirms an.

1. Berühren Sie im Einstellungs Menü die WiFi-Taste.



2. Die WiFi-On/Off-Symboleiste ist blau.



3. Berühren Sie die Symboleiste zum Ausschalten des WLAN-Moduls.



4. Die Symboleiste wird grau und das Symbol  in der oberen rechten Ecke des Bildschirms wird ausgeschaltet.

- Wenn der Ofen nicht angemeldet und das WLAN-Modul ausgeschaltet ist, ist auch das Symbol  in der oberen rechten Ecke des Bildschirms aus.

Anmeldung des Ofens in der App

AUF DEM SMARTPHONE

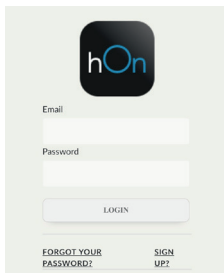
Schritt 1

- Laden Sie die hON-App herunter.



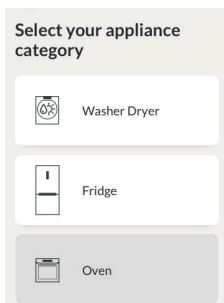
Schritt 2

- Loggen Sie sich ein oder melden Sie sich an.



Schritt 3

- Fügen Sie das neue Gerät hinzu.

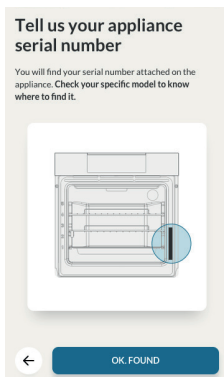


Schritt 4

- Scannen Sie den QR-Code oder geben Sie die Seriennummer ein.



Notieren Sie hier Ihre Seriennummer für zukünftige Zwecke.



AM GERÄT

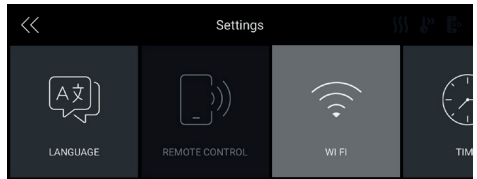
Schritt 5

- Tippen Sie auf das Symbol für Einstellungen.



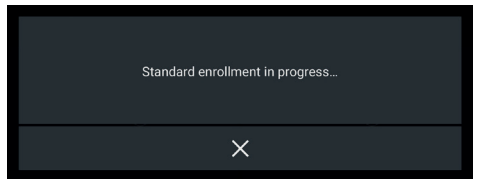
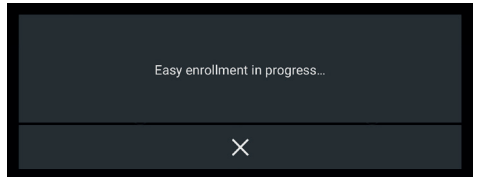
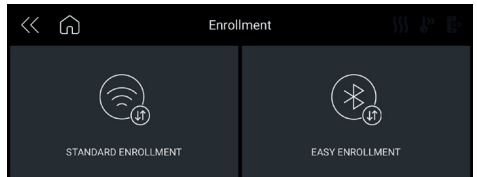
Schritt 6

- Tippen Sie auf das WiFi-Symbol.



Schritt 7

- Wählen Sie "Einfache Anmeldung" oder "Standardanmeldung".



HINWEIS:

- Vergewissern Sie sich, dass mindestens ein 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk vorhanden ist.
- Halten Sie das Kennwort für Ihr Heim-WLAN und den Namen bereit. Sie werden diese Informationen später brauchen.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät an einem Ort steht, an dem das WLAN-Signal sehr gut ist.
- Bleiben Sie in der Nähe Ihres Geräts.

Fernsteuerungsmodus

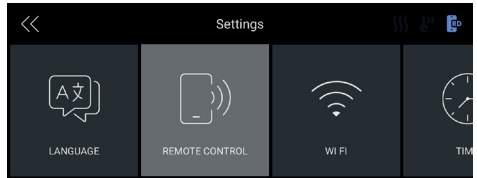
Schritt 1

- Tippen Sie auf das Symbol für Einstellungen.



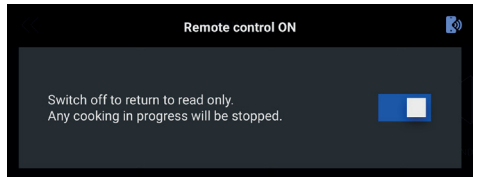
Schritt 2

- Wählen Sie "Fernsteuerung" aus.



Schritt 3

- Schalten Sie die dezentrale Steuerung ein.



HINWEIS:

Zum Aktivieren, Deaktivieren oder Zurücksetzen des WLANs siehe Info auf Seite DE 4 dieses Dokuments.

Die Candy Hoover Group Srl erklärt, dass die Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU und den jeweiligen gesetzlichen Anforderungen (für den UKCA-Markt) entspricht. Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter dieser Internetadresse verfügbar: www.candy-group.com

Conectividad


PARÁMETROS DE CONEXIÓN INALÁMBRICA

| Tecnología | Wi-Fi | Bluetooth |
|----------------------------|-------------------|-----------------------------|
| Estándar | IEEE 802.11 b/g/n | Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE |
| Bandas de frecuencia [MHz] | 2401+2483 | 2402+2480 |
| Potencia máxima [mW] | 100 | 10 |

INFORMACIÓN DEL PRODUCTO PARA EQUIPOS EN RED

- Consumo de energía del producto en modo de espera en red si todos los puertos de red cableados están conectados y todos los puertos de red inalámbrica están activados: 2,0 W

Cómo activar el puerto de red inalámbrica:

- Vaya a Ajustes > Wifi
- Si el horno no está registrado, la pantalla muestra 2 formas posibles de registrar el horno: estándar y fácil.
 - Seleccione una tocando el icono para iniciar el registro.
 - El módulo Wifi está activado, la interfaz de usuario muestra el mensaje "Registro en curso".
 - Cuando el registro se ha completado, aparece la pantalla de ajustes y el icono  de la esquina superior derecha de la pantalla está encendido.
- Si el horno está registrado pero el módulo Wifi está apagado, los iconos de Wifi están apagados.

1. En el menú de ajustes, toque el botón de Wifi.



2. La barra de encendido/apagado del wifi está gris.




3. Toque la barra para encender el módulo Wifi.



4. El color de la barra se vuelve azul y el icono  en la esquina superior derecha de la pantalla permanece encendido.

Cómo desactivar el puerto de red inalámbrica:

- Vaya a Ajustes > Wifi
- Si el horno está registrado y el módulo Wifi está encendido, el icono  en la esquina superior derecha de la pantalla está encendido.

1. En el menú de ajustes, toque el botón de Wifi.



2. La barra de encendido/apagado del wifi está azul.



3. Toque la barra para apagar el módulo Wifi.



4. El color de la barra se vuelve gris y el icono  en la esquina superior derecha de la pantalla se apaga.

- Si el horno no está registrado, el módulo Wifi está apagado y el icono en la esquina superior derecha de la pantalla está apagado.

Registro del horno en la aplicación

DESDE EL SMARTPHONE

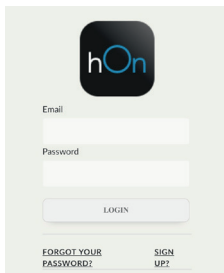
Paso 1

- Descargue la aplicación hOn.



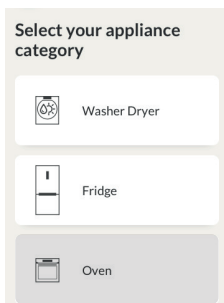
Paso 2

- Regístrese o inicie sesión.



Paso 3

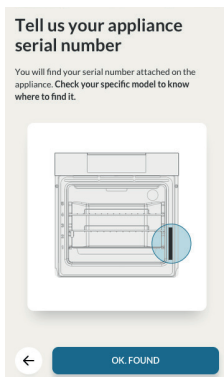
- Añada un nuevo electrodoméstico.



Paso 4

- Escanee el código QR o introduzca el número de serie.

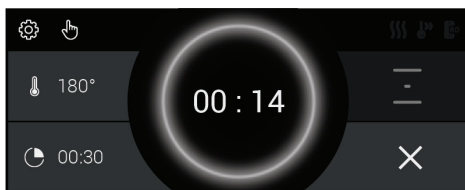
Escriba aquí su número de serie para futuras consultas.



DESDE EL ELECTRODOMÉSTICO

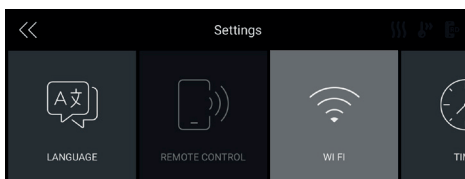
Paso 5

- Toque el icono de Ajustes.



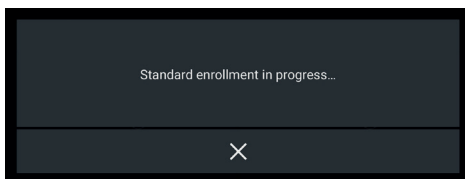
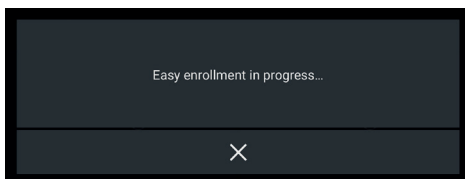
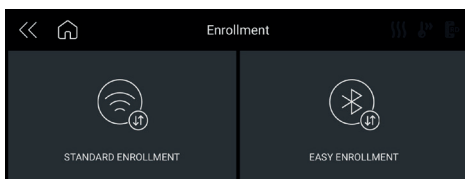
Paso 6

- Toque el botón de Wifi



Paso 7

- Seleccione Registro fácil o Registro estándar.



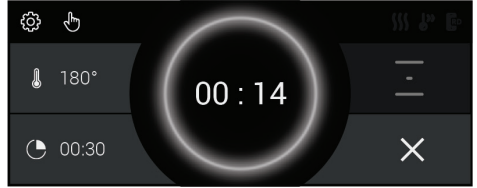
NOTA:

- Asegúrese de tener una red Wifi doméstica de 2,4 GHz como mínimo.
- Asegúrese de tener preparados el nombre y la contraseña de la red Wifi de su casa. Los necesitará más adelante.
- Asegúrese de que su electrodoméstico esté ubicado en un lugar donde reciba una excelente señal Wifi.
- Y sí, manténgase cerca de su electrodoméstico.

Modo de control remoto

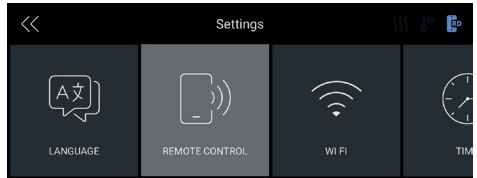
Paso 1

- Toque el icono de Ajustes.



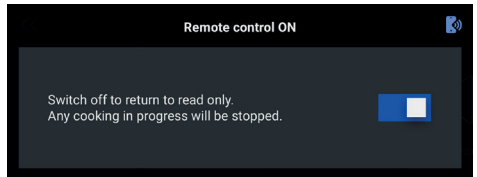
Paso 2

- Seleccione "Control remoto".



Paso 3

- Active el "Control remoto".



NOTA:

Para activar, desactivar o restablecer la conexión WiFi, consulte la información en la página ES 8 de este documento.

Por la presente, Candy Hoover Group Srl declara que el equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53/EU y con los requisitos legales relevantes (para el mercado UKCA). El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la siguiente dirección web: www.candy-group.com

Connectiviteit

DRAADLOZE PARAMETERS

| Technologie | Wi-Fi | Bluetooth |
|--------------------------|-------------------|-----------------------------|
| Standaard | IEEE 802.11 b/g/n | Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE |
| Frequentieband(en) [MHz] | 2401-2483 | 2402-2480 |
| Maximaal vermogen [mW] | 100 | 10 |






PRODUCTINFORMATIE VOOR NETWERKAPPARATUUR

- Stroomverbruik van het product in standby in een netwerk, als alle bedrade netwerkpoorten zijn aangesloten en alle draadloze netwerkpoorten geactiveerd zijn: 2,0 W

Een draadloze netwerkpoort activeren:

- Navigeer naar instellingen > Wifi
- Als de oven niet is geregistreerd, geeft het scherm 2 mogelijke manieren aan om de oven te verbinden: standaard en gemakkelijk.
 1. Selecteer een daarvan door op het pictogram te drukken om de verbinding te starten.
 2. Wifi-module wordt ingeschakeld, op de gebruikersinterface staat het bericht "Verbinding bezig".
 3. Wanneer de verbinding is voltooid, wordt het instellingenschermd weergegeven en het  pictogram in de rechter bovenhoek van het scherm is aan.
- Als de oven is verbonden, maar de wifi-module is uitgeschakeld, zijn de wifi-pictogrammen uit.
 1. Druk in het instellingenmenu op de wifi-knop. 
 2. De balk wifi aan/uit is grijs. 
 3. Raak de balk aan om de wifi-module aan te zetten. 
 4. De kleur van de balk wordt blauw en het pictogram  in de rechter bovenhoek van het scherm is altijd aan.

Een draadloze netwerkpoort deactiveren:

- Navigeer naar instellingen > Wifi
- Als de oven is verbonden en de wifi-module aan staat, is het pictogram  in de rechterbovenhoek van het scherm aan.
 1. Druk in het instellingenmenu op de wifi-knop. 
 2. De balk wifi aan/uit is blauw. 
 3. Raak de balk aan om de wifi-module uit te zetten. 
 4. De kleur van de balk wordt grijs en het pictogram  in de rechter bovenhoek van het scherm gaat uit.
- Als de oven niet is verbonden, is de wifi-module uit en is het pictogram in de rechterbovenhoek van het scherm uit.

Verbinding oven op het apparaat

OP DE SMARTPHONE

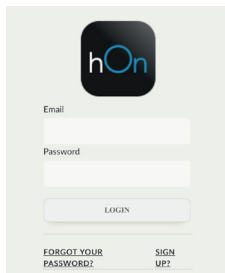
Stap 1

- Download hOn app



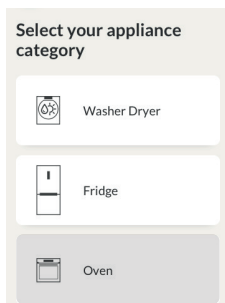
Stap 2

- Log in of meld u aan.



Stap 3

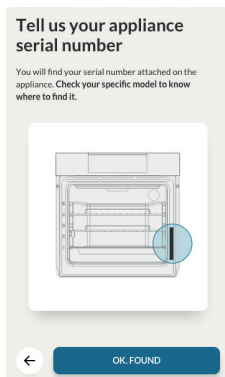
- Voeg een nieuw apparaat toe.



Stap 4

- Scan de QR-code of voer het serienummer handmatig in.

Schrijf hier uw serienummer voor raadpleging in de toekomst.



OP HET APPARAAT

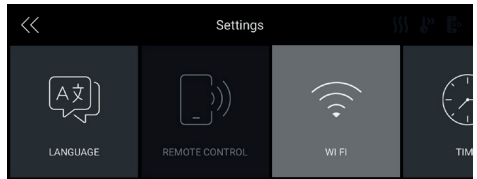
Stap 5

- Tik op het pictogram Instellingen



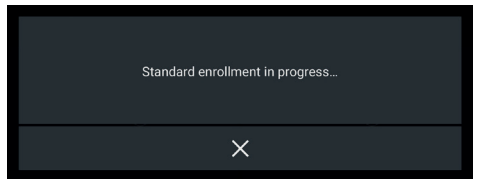
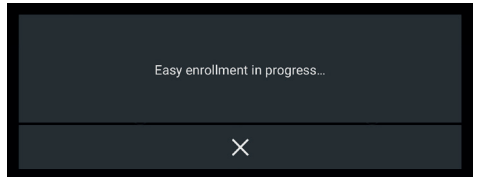
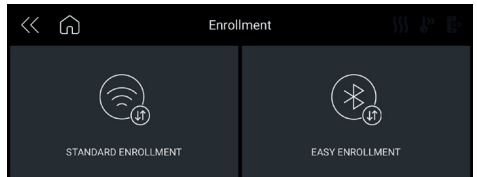
Stap 6

- Tik op de wifi-knop



Stap 7

- Kies Gemakkelijke verbinding (Easy Enrollment) of Standaard verbinding (Standard Enrollment)



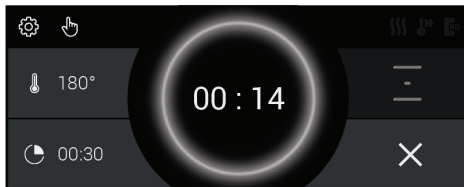
NOTE:

- Zorg ervoor dat u minimaal een 2.4GHz Home wifi-netwerk heeft.
- Zorg ervoor dat u het wachtwoord en de naam van het wifinetwerk van uw huis bij de hand heeft. U zult ze later nodig hebben.
- Zorg ervoor dat uw apparaat op een plaats staat waar het thuisnetwerk een uitstekend wifi-sigitaal heeft.
- En ja, blijf in de buurt van uw apparaat.

Afstandsbedieningsmodus

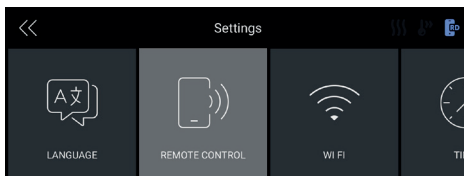
Stap 1

- Tik op het pictogram Instellingen



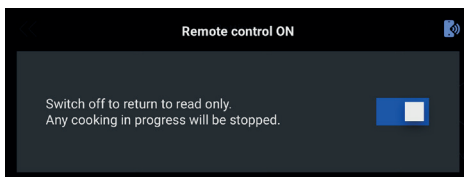
Stap 2

- Selecteer "Afstandsbediening"



Stap 3

- Schakel "Afstandsbediening" uit



NOTE:

Raadpleeg de info op pagina NL 12 van dit document om de wifi in te schakelen, uit te schakelen of te resetten.

Hierbij verklaart Candy Hoover Group Srl dat de radioapparatuur in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU en de relevante wettelijke vereisten (voor de UKCA-markt). De volledige tekst van de conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.candy-group.com

Conetividade


PARÂMETROS WIRELESS

| Tecnologia | Wi-Fi | Bluetooth |
|------------------------------|-------------------|-----------------------------|
| Standard | IEEE 802.11 b/g/n | Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE |
| Banda(s) de frequência [MHz] | 2401-2483 | 2402-2480 |
| Potência máxima [mW] | 100 | 10 |

INFORMAÇÃO SOBRE O PRODUTO PARA EQUIPAMENTOS EM REDE

- O consumo de potência do produto com a rede em standby, se todas as portas de rede estiverem ligadas e todas as portas de rede wireless estiverem ativadas: 2,0 W

Como ativar a porta de rede wireless:

- Navegue até configurações > WiFi
- Se o forno não estiver registado, o ecrã mostra 2 maneiras possíveis de registar o forno: padrão e fácil.
 1. Seleccione uma delas tocando no ícone para iniciar o registo.
 2. O módulo WiFi está ligado, a UI mostra a mensagem "Inscrição em curso".
 3. Quando a inscrição estiver concluída, o visor mostra o ecrã de configurações e o ícone  no canto superior direito do ecrã acende.
- Se o forno estiver registado, mas o módulo WiFi estiver desligado, os ícones WiFi estão apagados.


1. No menu de regulação toque no botão WiFi. 

2. A barra Wi-Fi On/Off fica cinzenta. 

3. Toque na barra para ligar o módulo WiFi. 

4. A cor da barra torna-se azul e o ícone  no canto superior direito do ecrã está sempre aceso.

Como desativar a porta de rede wireless:

- Navegue até configurações > WiFi
- Se o forno estiver registado e o módulo WiFi estiver ligado, o ícone  no canto superior direito do ecrã fica aceso.

1. No menu de regulação toque no botão WiFi. 

2. A barra Wi-Fi On/Off bar fica azul. 

3. Toque na barra para desligar o módulo WiFi. 

4. A cor da barra torna-se cinzenta e o ícone  no canto superior direito do ecrã apaga-se.

- Se o forno não estiver registado, o módulo WiFi está desligado e o ícone no canto superior direito do ecrã está apagado.

Inscrição do forno na aplicação

NO SMARTPHONE

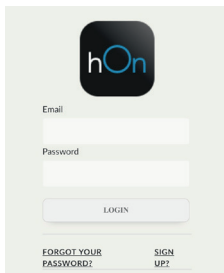
Passo 1

- Descarregar a aplicação hOn



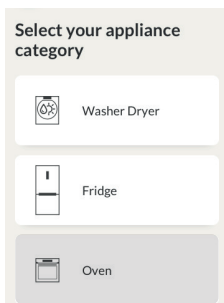
Passo 2

- Faça login ou registe-se.



Passo 3

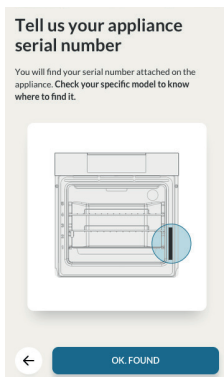
- Adicione um novo eletrodoméstico.



Passo 4

- Digitalize o código QR ou insira o número de série

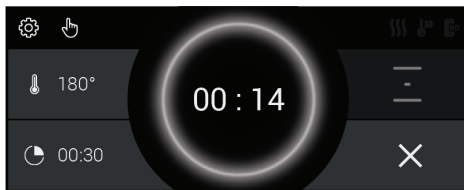
Escreva aqui o seu número de série para referência futura.



NO ELETRODOMÉSTICO

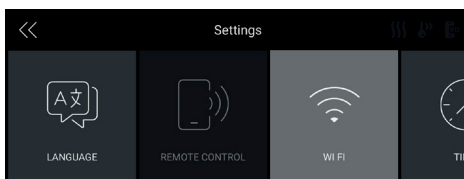
Passo 5

- Toque no ícone Configurações



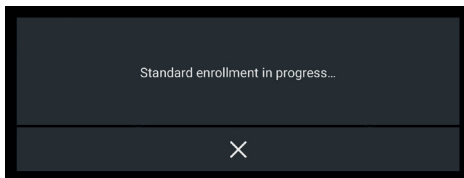
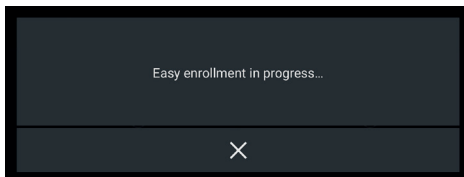
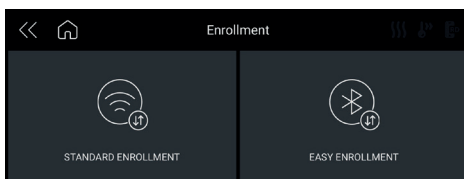
Passo 6

- Toque no botão Wi-Fi



Passo 7

- Selecione Inscrição Fácil ou Inscrição Padrão



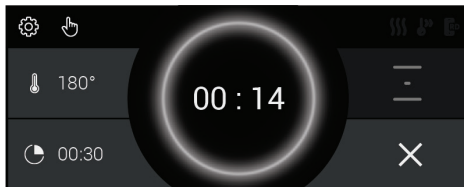
NOTA:

- Certifique-se de que tem, no mínimo, uma rede Wi-Fi doméstica de 2.4GHz.
- Certifique-se de que tem a sua palavra-passe e o nome do Wi-Fi doméstico. Você vai precisar deles mais tarde.
- Certifique-se de que seu eletrodoméstico está num lugar onde haja um excelente sinal Wi-Fi doméstico.
- E sim, mantenha-se perto do seu eletrodoméstico.

Modo de controlo remoto

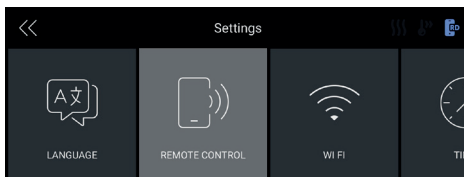
Passo 1

- Toque no ícone Configurações



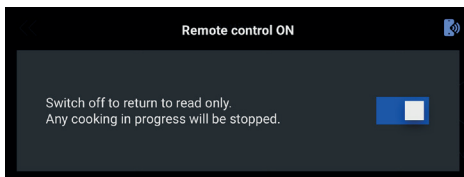
Passo 2

- Seleccione "Controlo remoto"



Passo 3

- Ligar o "Controlo remoto"



NOTA:

Para ativar, desativar ou redefinir o WiFi consulte informações na página PT 16 deste documento.

A Candy Hoover Group Srl declara por este meio que o equipamento rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e com os Regulamentos Legais relevantes (para o mercado UKCA). O texto completo da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de internet: www.candy-group.com

| | |
|-----------|---|
| DE | Dieses Merkblatt ist ein wichtiger Bestandteil der Bedienungsanleitung des Geräts und muss mit ihr zusammen aufbewahrt werden. |
| ES | Este folleto es una parte integrante del manual de usuario del electrodoméstico, consérvelo junto con el manual de usuario. |
| NL | Deze folder is een aanvulling op de gebruikershandleiding van het apparaat, bewaar deze samen met de gebruikershandleiding. |
| PT | Este folheto faz parte integrante do manual do utilizador do aparelho pelo que deve ser guardado junto do manual do utilizador. |

Haier

70013896